Screening Visitors for Novel Coronavirus

CANTONESE Language

Beth Israel Lahey Health

保證你嘅健康和安全是我哋嘅首要職責。為了保護你以及其他患者和醫護人員嘅安全，請閱讀以下問題並提供你嘅答案供醫護人員檢查。

Your care and safety is a top priority. For your protection and the safety of other patients and staff, please read the questions below and point to your answers for staff to review.

1 **你是否有下列其中一項 症狀 *(新症狀或惡化嘅)*？**

- 咳嗽
- 呼吸急促
- 腹瀉
- 失去嗅覺或味覺
- 發燒（> 100.4華氏度）或感覺發熱
- 發冷或身體疼痛
- 咽喉痛

或

你最近20天內是否被診斷出新冠肺炎（COVID-19）？

☐ **如果兩者都沒有** → 請確保訪客戴好口罩並***繼續進行下一個問題***

☐ **如果有兩者其一** → **請推遲**佢哋嘅訪問*

2 **過去兩周里，你是否與新冠肺炎（COVID-19）確診患者有過 接觸？**

☐ **如果沒有** → 請確保訪客戴好口罩並*繼續進行下一個問題*

☐ **如果有** → 請推遲佢哋嘅訪問*

3a **在過去兩周里，你是否去過高風險地區*(見地圖)*？**

☐ **如果沒有** → 請確保訪客戴好口罩並**繼續訪問**

☐ **如果有** → 請確保訪客戴好口罩並***繼續進行下一個問題***

3b **你是否在抵達馬薩諸塞州後72小時內檢測新冠肺炎（COVID-19）為陰性，或你是否正在陪同 來自外州嘅患者？**

☐ **如果不是** → **請推遲**佢哋嘅訪問*

☐ **如果是** → 請確保訪客戴好口罩並**繼續訪問**

1 **Do you have one of the following symptoms *(new or worsening)*?**

- Cough
- Shortness of breath
- Diarrhea
- Loss of smell or taste
- Fever (>100.4 deg F) or feeling feverish
- Chills or body aches
- Sore throat

OR

Have you been diagnosed with COVID-19 in the last 20 days?

☐ **If no to both** → Ensure visitor is masked and ***proceed to next question***

☐ **If yes to either** → **Postpone their visit***

2 **In the last two weeks, have you been in contact with someone who has confirmed COVID-19?**

☐ **If no** → Ensure visitor is masked and ***proceed to next question***

☐ **If yes** → **Postpone their visit***

3a **In the last two weeks, have you traveled to a high risk area *(see map)*?**

☐ **If no** → Ensure visitor is masked and **continue with visit**

☐ **If yes** → Ensure visitor is masked and ***proceed to next question***

3b **Have you tested negative for COVID-19 within 72 hours of arriving to MA OR are you accompanying a patient from out-of-state?**

☐ **If no** → **Postpone their visit***

☐ **If yes** → Ensure visitor is masked and **continue with visit**

**See instruction sheet for limited exceptions*

8/26/20